

*Silver Cross*<sup>®</sup>

# CARRYCOT/ BASSINET STAND

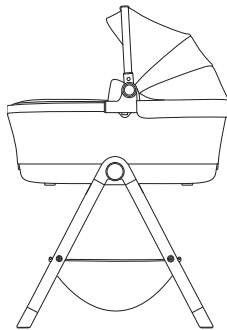
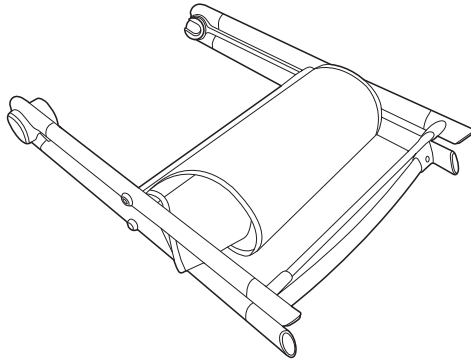
Support Pliant à Nacelle

Instruction Manual

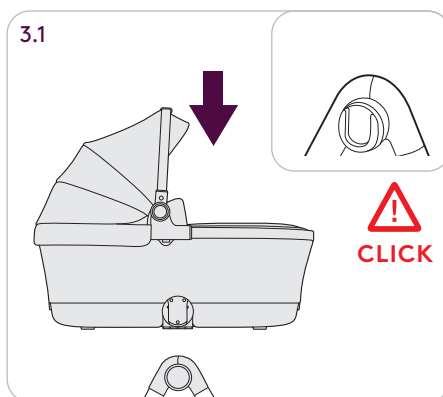
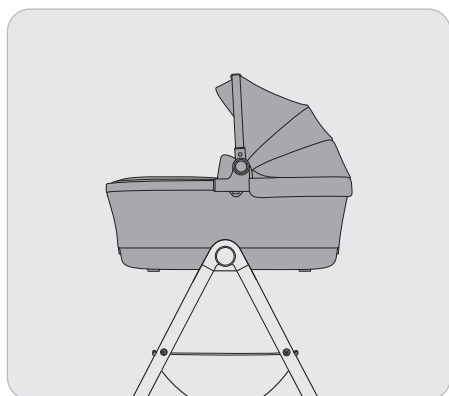
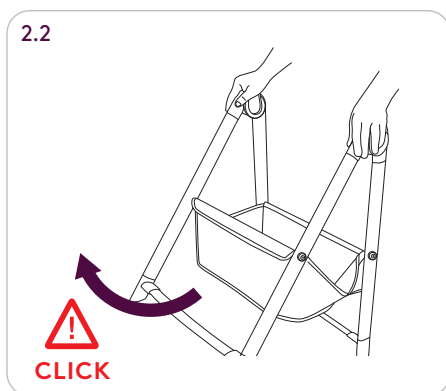
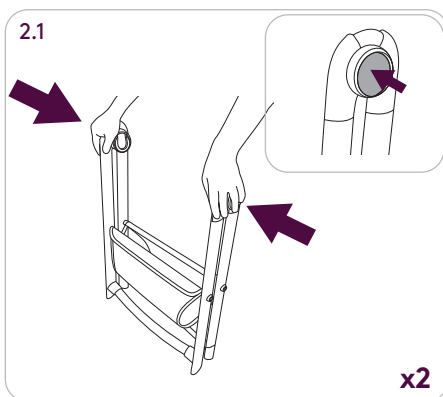
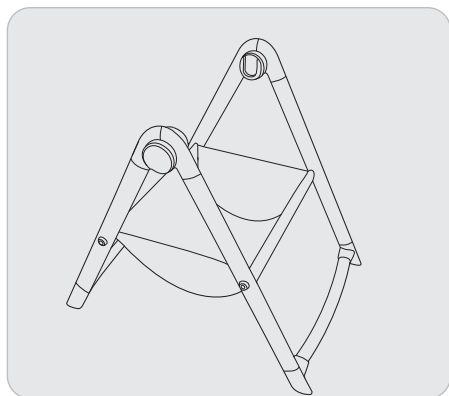


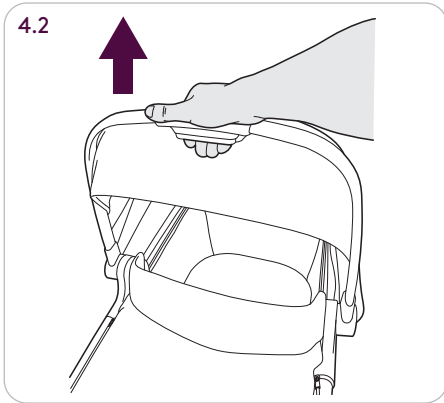
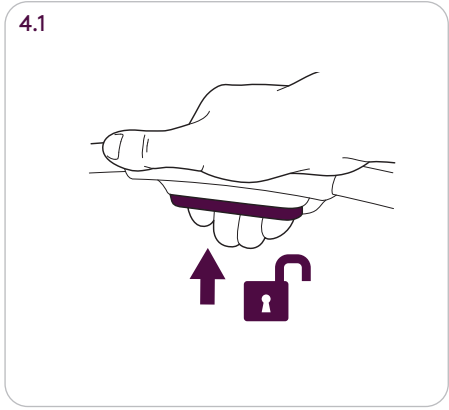
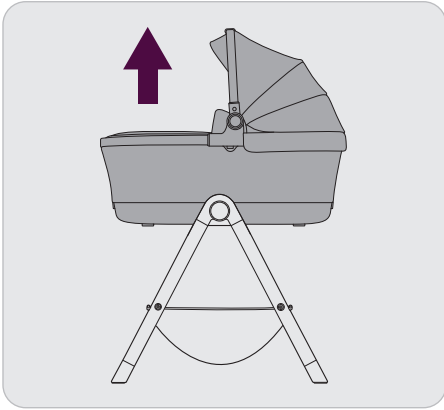
**IMPORTANT – READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY  
BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

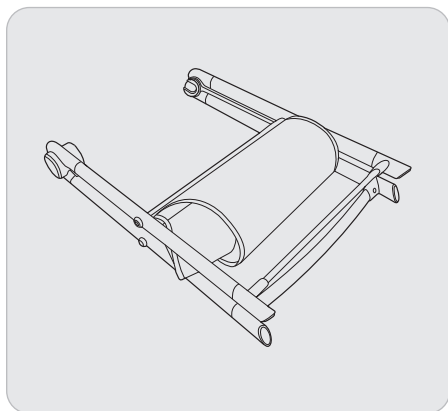
1.1



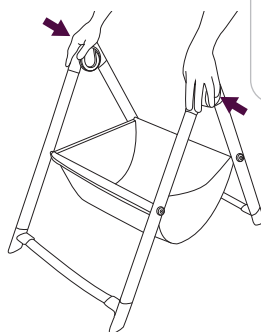
**First Bed Folding Carrycot**



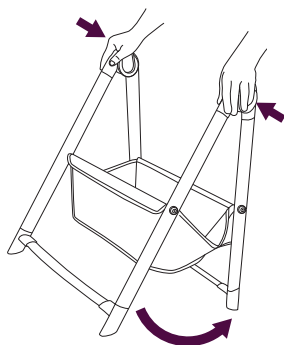




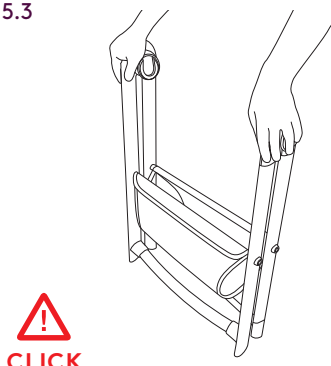
5.1



5.2



5.3



---

## ENG

### These instructions are important.

This item is a high quality Silver Cross product. It complies with EN1466:2014 and with correct use and maintenance will give good service. If however you should have any problems with your product, please contact your Silver Cross retailer who will take appropriate action.

### IMPORTANT-READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**ONLY REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES APPROVED BY SILVER CROSS SHOULD BE USED. WHEN THE STAND IS NOT IN USE, IT SHALL BE STORED AWAY FROM CHILDREN.**

**THIS STAND IS ONLY TO BE USED WITH THE FOLLOWING SILVER CROSS CARRY COTS: FIRST BED CARRYCOT.**

### WARNINGS:

**ONLY USE ON A FIRM, HORIZONTAL LEVEL AND DRY SURFACE.**

**DO NOT LET OTHER CHILDREN PLAY UNATTENDED NEAR THE CARRY COT.**

**DO NOT USE IF ANY PART OF THE CARRY COT IS BROKEN, TORN OR MISSING.**

**MAXIMUM CAPACITY FOR BASKET: 5KG.**

### CARE AND MAINTENANCE:

Hardware - Always check your pushchair for signs of wear. Regularly lubricate all moving parts. Check for freedom of movement of all locking devices. Polish metal work with a clean, dry cloth. Dirt and dust within moving mechanisms may be rinsed away with clean water.

Do not soak or submerge.

Fabric items - Please refer to the washcare instructions on each individual item's washcare label.

Seat Unit - To clean, sponge area with warm soapy water. Rinse well with clean water to avoid staining. Allow to dry naturally, away from direct heat and strong sunlight.

Never machine wash, tumble dry, iron or bleach any of the fabric items or seat unit. A certain degree of fading may occur over time through everyday use.

---

## BUL

### Тези инструкции са важни.

Този артикул е висококачествен продукт на Silver Cross. Съвместим е с EN1466:2014 и при правилна употреба и поддръжка ще предостави качествено обслужване. Ако обаче имате някакви проблеми с Вашия продукт, моля свържете се с Вашия търговец на Silver Cross, който ще предприеме съответните действия.

**ВАЖНО:  
ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ  
ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ  
УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА  
БЪДЕЩИ СПРАВКИ.  
ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО  
РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ И  
АКСЕСОАРИ, ОДОБРЕНИ ОТ  
SILVER CROSS.  
КОГАТО СТОЙКАТА НЕ Е ВЪТРЕ  
ИЗПОЛЗВАЙТЕ, ТРЯБВА ДА СЕ  
СЪХРАНЯВА ОТ ДЕЦАТА”  
ТАЗИ СТОЙКА МОЖЕ ДА  
СЕ ИЗПОЛЗВА САМО СЪС  
СЛЕДНИТЕ ПРЕНΟΣИМИ  
КРЕВАТЧЕТА НА SILVER  
CROSS: FIRST BED CARRYCOT.  
ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ВЪРХУ**

---

**СТАБИЛНА ХОРИЗОНТАЛНА,  
РАВНА И СУХА ПОВЪРХНОСТ.  
НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДРУГИ  
ДЕЦА ДА ИГРАЯТ БЕЗ НАДЗОР  
БЛИЗО ДО ПРЕНОСИМОТО  
КРЕВАТЧЕ.**

**НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ  
ПРЕНОСИМОТО КРЕВАТЧЕ,  
АКО ИМА СЧУПЕН, СКЪСАН  
ИЛИ ЛИПСВАЩ ЕЛЕМЕНТ.  
МАКСИМАЛЕН КАПАЦИТЕТ НА  
КОША: 5 КГ**

Хардуер - Винаги проверявайте количката си за следи от износване. Редовно смазвайте всички движещи се части. Проверете свободата на движение на всички заключващи устройства. Полирайте метални работи с чиста, суха кърпа. Мръсотията и прахът в движещите се механизми могат да се изплакнат с чиста вода. Не накисвайте и не потапяйте. Артикули от плат - Моля, вижте инструкциите за пране на етикета за пране на всеки отделен артикул.

## CES

**Tyto pokyny jsou důležité.**

Tento produkt je vysoce kvalitní výrobek značky Silver Cross. Vyhovuje normě EN1466:2014 a při správném používání a údržbě poskytuje dobrou službu. Pokud však budete mít s výrobkem jakékoli problémy, obraťte se na svého prodejce Silver Cross, který podnikne příslušné kroky.

### **DŮLEŽITÉ:**

**PŘED POUŽITÍM ŠI TYTO  
POKYNY PŘEČTĚTE A  
USCHOVEJTE ŠI JE PRO  
BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

**POUŽÍVEJTE POUŽENÁHRADNÍ  
DÍLY A PŘÍSLUŠENŠTVÍ  
SCHVÁLENÉ SPOLEČNOSTÍ  
SILVER CROSS.  
KDYŽ STOJAN NENÍ IN**

**POUŽÍVEJTE, BUDE UCHOVÁVAT  
OD DĚTÍ**

**TENTO STOJAN LZE POUŽÍT  
POUZE S NÁSLEDUJÍCÍMI  
DĚTSKÝMI KOŠÍKY SILVER  
CROSS: FIRST BED CARRYCOT  
POUŽÍVEJTE POUZE NA  
PEVNÉM VODOROVNÉM,  
ROVNÉM A SUCHÉM POVRCHU.  
NENECHÁVEJTE SI V BLÍZKOSTI  
KORBIČKY HRÁT JINÉ DĚTI BEZ  
DOZORU**

**NEPOUŽÍVEJTE, POKUD JE  
NEKTERÁ ČÁST KORBIČKY  
POŠKOZENÁ, ZLOMENÁ NEBO  
CHYBÍ.**

**MAXIMÁLNÍ NOSNOST KOŠE:  
5 KG.**

Podvozek – Vždy zkontrolujte kočárek, zda nejeví známky opotřebení. Pravidelně mažte všechny pohyblivé části. Zkontrolujte volnost pohybu všech uzamykacích zařízení. Kovové práce vyleštěte čistým suchým hadříkem. Nečistoty a prach v pohyblivých mechanismech lze opláchnout čistou vodou. Nenamáčejte ani nepoňujte. Látkové kusy – prostudujte si prosím pokyny k praní na štítku pro praní každého

## DAN

**Disse instruktioner er vigtige.**

Dette er et Silver Cross produkt af høj kvalitet. Det opfylder EN1466:2014 og vil med korrekt brug og vedligeholdelse fungere godt. Skulle der imidlertid opstå problemer med produktet bedes du kontakte din Silver Cross forhandler, som kan hjælpe dig videre.

### **VIGTIGT!**

**LÆS INSTRUKTIONERNE FØR  
BRUG, OG OPBEVAR DEM TIL  
FREMTIDIG REFERENCE  
ANVEND KUN RESERVEDELE  
OG TILBEHØR, DER ER**

**GODKENDT AF SILVER CROSS. NÅR STIVEREN IKKE ER I BRUG, DET SKAL OPBEVARES VÆK FRA BØRN STATIVET MÅ KUN BRUGES SAMMEN MED FØLGENDE SILVER CROSS LIFTE: FIRST BED CARRYCOT MÅ KUN BRUGES PÅ EN STABIL, VANDRET, JÆVN OG TØR OVERFLADE. LAD IKKE ANDRE BØRN LEGE I NÆRHEDEN AF BABYLIFTEN UDEN OPSYN. MAKSIMUMBELASTNING AF KURV: 5 KG.**

Hardware - Tjek altid din klapvogn for tegn på slid. Smør regelmæssigt alle bevægelige dele. Tjek for bevægelsesfrihed for alle låseanordninger. Poler metalarbejde med en ren, tør klud. Snavs og støv i bevægelige mekanismer kan skylles væk med rent vand. Må ikke lægges i blød eller nedsænkes. Stofgenstande - Se venligst vaskeanvisningen på hver enkelt vares vaskemærke

---

## DEU

**Diese Gebrauchsanweisung ist wichtig.**

Bei diesem Artikel handelt es sich um ein hochwertiges Silberkreuz Produkt. Es entspricht EN1466:2014 und bei richtiger Verwendung und Wartung geben guter Service. Solltest du aber haben Probleme mit Ihrem Produkt, bitte Wenden Sie sich an Ihren Silver Cross-Händler geeignete Maßnahmen ergreifen.

**WICHTIG: BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN. VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH VON SILVER CROSS GENEHMIGTE ERSATZ- UND ZUBEHÖRTEILE.**

**WENN DER STÄNDER NICHT IN IST GEBRAUCH, MUSS ES WEG GESPEICHERT WERDEN VON KINDERN DIESER STÄNDER DARF NUR VERWENDET WERDEN MIT DEM FOLGENDEN SILBER KREUZBETTEN VERWENDEN SIE IHN NUR AUF EINEM UNTERGRUND, DER WAAGERECHT, EBEN UND TROCKEN IST.**

**LASSEN SIE KINDER NICHT UNBEAUF SICHTIGT NAHE DES LIEGEAUFSATZES SPIELEN. VERWENDEN SIE IHN NICHT, WENN TEILE DES LIEGEAUFSATZES BESCHÄDIGT, GERISSEN ODER NICHT VORHANDEN SIND.**

**ABLAGEKORB: TRAGFÄHIGKEIT = 5 KG**

Gestell – Prüfen Sie den Buggy immer auf Verschleißerscheinungen. Schmieren Sie alle beweglichen Teile regelmäßig. Prüfen Sie, ob alle Arretiervorrichtungen frei beweglich sind. Polieren Sie Metallteile mit einem sauberen, trockenen Tuch. Staub und Schmutz in beweglichen Teilen können mit klarem Wasser abgespült werden. Achten Sie darauf, dass der Buggy nicht durchnässt oder in Wasser getaucht wird. Stoffteile – Bitte lesen Sie die Waschanleitung

---

## EST

**Need juhised on olulised.**

See on Silver Crossi kvaliteettoode. See vastab standardi EN1466:2014 nõuetele ning õigel kasutamisel ja hooldamisel teenib kasutajat korralikult. Kui meie tootega peaks sellele vaatamata tekkima mingeid probleeme, võtke ühendust Silver Crossi edasimüüjaga, kes võtab asjakohased meetmed.



**TÄHTIS!**

**LUGEGE NEED JUHIŠED ENNE KASUTAMIST LÄBI JA HOIDKE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.**

**KASUTADA TULEKS AINULT SILVER CROSSI POOLT HEAKS KIIDETUD VARUOSI JA TARVIKUID.**

**KUI STEND EI OLE SISSE KASUTADA, SEE SÄILITADA EEMAL LASTELT ŠEDAALUST TOHIB KASUTADA ÜKSNES KOOS**

**JÄRGMISTE SILVER CROSSI TURVAHÄLLIDEGA: FIRST BED CARRYCOT**

**KASUTADA AINULT KINDLAL HORISONTAALSEL, TASASEL JA KUIVAL PINNAL.**

**ÄRGE LASKE TEISTEL LASTEL KANDEKORVI LÄHEDUSES JÄRELEVALVETA MÄNGIDA.**

**ÄRGE KASUTAGE, KUI MÕNI KANDEKORVI OSÄ ON KATKI, REBENENUD VÕI PUUDUB.**

**KORVI MAKS. MAHUTAVUS: 5 KG**

Riistvara – kontrollige alati, kas jalutuskäru pole kulumismärke. Määrige regulaarselt kõiki liikuvaid osi. Kontr#ollige kõigi lukustusseadmete liikumisvabadust. Poleerige metallitööd puhta kuiva lapiga. Liikuvates mehhanismides oleva mustuse ja tolmu võib puhta veega maha loputada. Ärge leotage ega uputage. Kangast esemed – vaadake iga üksiku eseme pesuhoolduse etiketil olevaid pesemisjuhiseid.

**FIN**

**Nämä ohjeet ovat tärkeitä.**

Tämä tuote on korkealaatuinen Silver Cross tuote. Se täyttää EN1466:2014 ja oikealla

käytöllä ja huollolla antaa hyvä palvelu. Jos kuitenkin olisi pitänyt tuotteessasi on ongelmia ota yhteyttä Silver Cross -jälleenmyyjään, joka tekee sen ryhtyä asianmukaisiin toimiin.

**TÄRKEÄÄ:**

**LUE NÄMÄ OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN**

**KÄYTÄ AINOASTAAN SILVER CROSSIN HYVÄKSYMÄÄ VARAOSIAJALISÄVARUSTEITA. KUN TELINE EI OLE SISÄLLÄ**

**KÄYTÄ, SE ON SÄILYTETTY POISSA LAPSILTA**

**TÄMÄ TELINE ON VAIN KÄYTETTÄVÄ**

**SEURAAVAN HOPEAN KANSSA CROSS CARRY CTS**

**KÄYTÄ AINOASTAAN VAKAALLA VAAKASUORALLA, TASAISELLA JA KUIVALLA ALUSTALLA.**

**ÄLÄ ANNA MUIDEN LASTEN LEIKKIÄ VARTIOIMATTA VAUNUKOPANLÄHEISYYDESSÄ.**

**EI SAA KÄYTTÄÄ, JOS JOKIN VAUNUKOPAN OSÄ ON RIKKI, REPEUTYNYT TAI PUUTTUU.**

**KORIN MAKSIMIKUORMITUS: 5 KG.**

**HUOLTO JA KUNNOSSAPITO:**

Runko – Tarkasta istumarattaat aina kulumilta. Voitele liikkuvat osat säännöllisesti. Tarkasta kaikkien lukitusvälineiden vapaa liikkuvuus. Kiillota metalliosat puhtaalla, kuivalla liinalla. Liikkumismekanismieissa olevan lian ja pölyn voi huuhdella pois puhtaalla vedellä. Ei saa liottaa eikä upottaa veteen. Kangasosat – Katso kunkin yksittäisen osan pesuohjeet sen pesuohjeesta. Istuinosa – Puhdista alue pesusienellä ja lämpimällä saippuavedellä. Huuhtelee hyvin puhtaalla vedellä, jotta

## FRA

### Ce mode d'emploi est important.

Cet article est une croix d'argent de haute qualité produit. Il est conforme à EN1466:2014 et avec une utilisation et un entretien corrects donneront bon service. Si toutefois vous deviez avoir tout problème avec votre produit, s'il vous plaît contactez votre revendeur Silver Cross qui prendra les mesures appropriées.

### IMPORTANT:

**A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

**AUCUN ACCESSOIRE NON APPROUVÉ PAR SILVER CROSS NE DOIT ÊTRE UTILISÉ.**

**LORSQUE LE SUPPORT N'EST PAS EN UTILISATION, IL DOIT ÊTRE CONSERVÉ DES ENFANTS CE SUPPORT DOIT**

**UNIQUEMENT ÊTRE UTILISÉ AVEC L'ARGENT SUIVANT NACELLES CROISÉES**

**NE POSER QUE SUR UNE SURFACE PLANE, HORIZONTALE, FERMÉ ET SÈCHE.**

**NE PAS LAISSER D'AUTRES ENFANTS JOUER SANS SURVEILLANCE À PROXIMITÉ DU COUFFIN.**

**NE PAS UTILISER SI L'UN DES ÉLÉMENTS DU COUFFIN EST CASSÉ, DÉCHIRÉ OU MANQUANT.**

**CAPACITÉ MAXIMALE DU PANIER : 5 KG.**

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Châssis - vérifiez toujours que la poussette ne présente pas de signes d'usure. Lubrifiez régulièrement toutes les pièces mobiles.

Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage peuvent bouger librement. Frottez les parties métalliques avec un chiffon propre et sec. Rincez toute poussière et saleté présente dans les mécanismes mobiles avec de l'eau propre. Ne pas immerger ou plonger dans l'eau. Éléments en tissu: veuillez vous reporter aux consigs

## GLE

### Tá na treoracha seo tábhachtach.

Is táirge Silver Cross d'ardchaighdeán é seo. Cloíonn sé le EN1466:2014 agus tabharfaidh sé seirbhís fhónta duit má bhaintear úsáid cheart as agus má dhéantar é a chothabháil i gceart. Má bhíonn aon fhadhbanna agat leis an táirge, áfach, déan teagmháil le do dhíoltóir Silver Cross a dhéanfaidh beart cuí.

### TÁBHACHTACH:

**LÉIGH NA TREORACHA SEO ROIMH ÚSÁID AGUS COINNIGH IAD IONAS GUR FÉIDIR LEAT FÉACHAINT ORTHU SA TODHCHAÍ**

**BAIN ÚSÁID AS PÁIRTEANNA AGUS OIRIÚINTÍ ATHSHOLÁTHAIR ATÁ CEADAITHE AG SILVER CROSS.**

**NUAIR NACH BHFUIL AN STÁIT INÚSÁID, CUIR Í A CHOSCÁIL Ó LEANAÍ**

**NÁ BAIN ÚSÁID AS AN SEASTÁN SEO ACH AMHÁIN LEIS NA CLIABHÁIN**

**SILVER CROSS SEO A LEANAS: FIRST BED CARRYCOT ÚSÁID AN TÁIRGE AR DHROMCHLA ATÁ CRUA, COTHROM AGUS TIRIM.**

**NÁ LIG DO LEANAÍ EILE SÚGRADH INA NAONAR IN AICE LEIS AN GCLIABHÁN LÁIMHE.**

**ΝΑ ΒΑΙΝ ΎΣΑΙΔ AS AN  
GGLIABHÁNLÁIMHEMÁTÁAON  
CHUID DE BRISTE, STRÓICTHE  
NÓ IN EASNAMH.  
UASTOILLEADH AN  
CHISEÁIN: 5KG.**

Crua-earraí - Déan seiceáil i gcónaí ar do chathaoir bhrú le haghaidh comharthaí caítheamh. Déan na páirteanna gluaiseachta go léir a lubricadh go rialta. Seiceáil le haghaidh saoirse gluaiseachta gach feiste glasála. Obair mhiotail Pholannach le éadach glan, tirim. Is féidir salachar agus deannach laistigh de mheicníochtaí gluaiseachta a shruithlú ar shiúl le huisce glan. Ná soak nó báite. Earraí fabraice - Féach na treoracha cúram níocháin ar lipéad cúram níocháin gach earra ar leith.

## GRE

### Αυτές οι οδηγίες είναι σημαντικές.

Αυτό το αντικείμενο είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας της Silver Cross. Συμμορφώνεται με το EN1466:2014 και με σωστή χρήση και συντήρηση, θα έχει καλή απόδοση. Αν ωστόσο αντιμετωπίσετε τυχόν προβλήματα με το προϊόν σας, επικοινωνήστε με τον πωλητή λιανικής της Silver Cross που θα προβεί στις κατάλληλες ενέργειες.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ**

**ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ SILVER CROSS.**

**ΟΤΑΝ ΤΟ ΣΤΕΡ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΣΑ ΧΡΗΣΗ, ΘΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΑΥΤΗ Η ΒΑΣΗ**

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΑ ΠΑΡΑΚΑΤΩΝ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ ΤΗΣ SILVER CROSS: FIRST BED CARRYCOT ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΙΑ ΣΤΑΘΕΡΗ, ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ, ΕΠΙΠΕΔΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ. ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΑΛΛΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ. ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΑΝ ΚΑΠΟΙΟ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ ΕΙΝΑΙ ΣΠΑΣΜΕΝΟ, ΣΚΙΣΜΕΝΟ Η ΛΕΙΠΕΙ. ΜΕΓΙΣΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΛΑΘΙΟΥ: 5 ΚΙΛΑ.**

Υλικό - Ελέγχετε πάντα το καρτσάκι σας για σημάδια φθοράς. Λιπάνετε τακτικά όλα τα κινούμενα μέρη. Ελέγξτε για ελευθερία κινήσεων όλων των συσκευιών ασφάλισης. Γυαλίστε το μέταλλο με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Η βρωμιά και η σκόνη μέσα στους κινούμενους μηχανισμούς μπορούν να ξεπλυθούν με καθαρό νερό. Μην μουλιάζετε ή βυθίζετε. Υφασμάτινα είδη - Ανατρέξτε στις οδηγίες περιποίησης πλυσίματος στην επικέτα περιποίησης κάθε μεμονωμένου προϊόντος

## HRV

### Te su upute važne.

Ovo je visokokvalitetni proizvod tvrtke Silver Cross. Proizvod je u skladu s normom EN1466:2014 i uz pravilno upotrebu te održavanje pružit će dobru uslugu. Ako se pri korištenju proizvodom pojave bilo kakvi problemi, obratite se trgovcu proizvodima tvrtke Silver Cross koji će poduzeti odgovarajuće mjere.

**VAŽNO:  
PROČITAJTE IH PRIJE  
UPOTREBE I SAČUVAJTE IH ZA  
BUDUĆU UPOTREBU.  
DOPUŠTENA JE UPOTREBA**

## **SAMO ZAMJENSKIH DIJELOVA I DODATNE OPREME KOJU JE ODOBRIOPROIZVOĐAČ SILVER CROSS.**

**AMIKOR AZ ÁLLVÁNY NINCS BE HASZNÁLATA, TÁROLNI KELL GYEREKEKTŐL**

**OVO POSTOLJE MOŽE SE UPOTREBLJAVATI**

**ISKLJUČIVO SA SLJEDEĆIM DJEČJIM LEŽALJKAMA**

**PROIZVOĐAČA SILVER CROSS: FIRST BED CARRYCOT**

**UPOTREBLJAVAJTE SAMO NA ČVRSTOJ VODORAVNOJ, RAVNOJ I SUHOJ POVRŠINI.**

**NE DOPUSTITE DRUGOJ DJECI DA SE BEZ NADZORA IGRAJU U BLIZINI PRIJENOSNOG KREVIĆA.**

**NE UPOTREBLJAVAJTE PRIJENOSNI KREVIĆ AKO JE BILO KOJI NJEGOV DIO SLOMLJEN, POKIDAN ILI NEDOSTAJE.**

**MAKSIMALAN KAPACITET KOŠARE: 5 KG.**

Hardver - Uvijek provjerite ima li na kolicima znakova istrošenosti. Redovito podmazujte sve pokretne dijelove. Provjerite slobodu kretanja svih uređaja za zaključavanje. Ispolirajte metal čistom, suhom krpom. Prijavština i prašina unutar pokretnih mehanizama mogu se isprati čistom vodom. Nemojte namakati niti potapati. Predmeti od tkanine - molimo pogledajte upute za pranje na naljepnici za pranje svakog pojedinog predmeta

## **ICE**

**Pessar leiðbeiningar eru mikilvægar.**

Þessi hlutur er hágæða Silver Cross-vara. Varan uppfyllir skilyrði í staðlinum

EN1466:2014 og mun endast vel og virka vel, með rétttri notkun og viðhaldi. Fari svo að einhver vandamál komi upp tengd vörinni skaltu hafa samband við söluaðila Silver Cross, sem mun bregðast við á viðeigandi hátt.

**AÐEINS ÆTTI AÐ NOTA VARAHLUTI OG FYLGIAHLUTI SEM SILVER CROSS HEFUR SAMÞYKKT.**

**ÞEGAR STANDAN ER EKKI Í NOTKUN, ÞAÐ Á AÐ GEYMA FRÁ FRÁ BÖRNUM**

**ÞENNAN STAND MÁ AÐEINS NOTA**

**MEÐ EFTIRFARANDI BURÐARRÚMUM FRÁ SILVER CROSS: FIRST BED CARRYCOT**

**NOTIST AÐEINS Á STÖÐUGU, LÁRÉTTU OG ÞURRU YFIRBORÐI.**

**LEYFIÐ EKKI ÖÐRUM BÖRNUM AÐ LEIKA SÉR VIÐ VAGNSTYKKIÐ ÁN EFTIRLITS.**

**NOTISTEKKI EF EINHVER HLUTI VAGNSTYKKISINS ER BROTTINN, RIFINN EÐA VANTAR.**

**HÁMARKSBURÐARGETA KÖRFU: 5 KG.**

Vélbúnaður - Athugaðu alltaf kerruna þína fyrir merki um slit. Smyrðu alla hreyfanlega hluta reglulega. Athugaðu hvort hreyfifrelsi allra læsibúnaðar sé. Pólskur málmvinnsla með hreinum, þurrum klút. Óhreinindi og ryk innan hreyfanlegra vélbúnaðar má skola burt með hreinu vatni. Ekki liggja í bleyti eða

## **IND**

**Petunjuk ini sangat penting.**

Item ini adalah produk Silver Cross berkualitas tinggi. Item ini sesuai dengan EN1466:2014 dan dengan penggunaan serta pemeliharaan yang tepat akan berfungsi

dengan baik. Jika ada masalah apa pun dengan produk Anda, silakan menghubungi peritel Silver Cross yang akan mengambil tindakan yang sesuai. Item ini adalah produk Silver Cross berkualitas tinggi. Item ini sesuai dengan EN1466:2014 dan dengan penggunaan serta pemeliharaan yang tepat akan berfungsi dengan baik. Jika ada masalah apa pun dengan produk Anda, silakan menghubungi peritel Silver Cross yang akan mengambil tindakan yang sesuai.

### **PENTING:**

**BACALAH PETUNJUK INI SEBELUMMENGUNAKAN DAN SIMPAN UNTUK REFERENSI DI MASA MENDATANG.**

**ANDA HANYA BOLEH MENGGUNAKAN KOMPONEN PENGGANTI DAN AKSESORI YANG DISETUJUI OLEH SILVER CROSS.**

**KETIKA STAND TIDAK DI GUNAKAN, ITU AKAN DISIMPAN DARI ANAK-ANAK**

**PENYANGGA INI HANYA BOLEH DIGUNAKAN**

**DENGAN KERANJANG PEMBAWA BAYI**

**SILVER CROSS BERIKUT: FIRST BED CARRYCOT**

**GUNAKAN HANYA PADA PERMUKAAN HORIZONTAL YANG KOKOH, RATA, DAN KERING.**

**JANGAN BIARKAN ANAK-ANAK LAIN BERMAIN TANPA PENGAWASAN DI DEKAT KERANJANG PEMBAWA BAYI.**

**JANGAN GUNAKAN JIKA ADA BAGIAN KERANJANG YANG RUSAK, ROBEK, ATAU HILANG.**

**KAPASITAS MAKSIMUM UNTUK KERANJANG: 5KG.**

Perangkat Keras - Selalu periksa kursi

dorong Anda dari tanda-tanda keausan. Lumasi semua bagian yang bergerak secara teratur. Periksa kebebasan bergerak semua perangkat pengunci. Poles pekerjaan logam dengan kain bersih dan kering. Kotoran dan debu dalam

## **ITA**

**Queste istruzioni sono importanti.**

Tämä tuote su korkealaatuinen Silver Cross tuote. Se täyttää EN1466:2014 ja oikealla käytöllä ja huollolla antaa hyva palvelu. Jos kuitenkin olisi pitänyt tuotteessasi su ongelmia ota yhteyttä Silver Cross -jälleenmyyjään, joka tekee sen ryhtyä asianmukaisiin toimiin.

### **IMPORTANTE:**

**LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO**

**NON UTILIZZARE ACCESSORI NON APPROVATI DA SILVER CROSS.**

**QUANDO IL SUPPORTO NON È IN UTILIZZO, DEVE ESSERE CONSERVATO DAI BAMBINI**

**QUESTO SUPPORTO DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE CON IL SEGUENTE ARGENTO**

**CULLE A TRASPORTO**

**UTILIZZARE SOLTANTO SU SUPERFICI ORIZZONTALI STABILI, PIANE E ASCIUTTE.**

**NON PERMETTERE AD ALTRI BAMBINI DI GIOCARE IN PROSSIMITÀ DELLA CULLA PRIVI DI SORVEGLIANZA.**

**NON UTILIZZARE NEL CASO IN CUI UNA PARTE QUALSIASI DELLA CULLA PORTATILE RISULTI ROTTA, LACERATA O MANCANTE.**

**CAPACITÀ MASSIMA DEL**

**CESTO: 5 KG.****CURA E MANUTENZIONE**

Telaio: verificare sempre che sul passeggio non siano presenti segni di usura. Lubrificare regolarmente tutte le parti mobili. Verificare che i dispositivi di bloccaggio funzionino correttamente. Lucidare le parti in metallo con un panno pulito ed asciutto. Sciacquare con acqua pulita lo sporco e la polvere annidati all'interno dei meccanismi di movimento.

Non immergere o lasciare in ammollo. Parti in tessuto: fare riferimento alle istruzioni di lavaggio indicate sull'etichetta di ciascuna

**JPN**

この安全注意事項は重要です。

高品質のSilver Cross製品です。EN1466:2014に準拠しています。正しいご使用と保守で、優れたサービスをご提供できます。ただし、製品に問題がありましたら、Silver Cross小売店にご連絡ください。然るべき措置を講じます。

**重要:**

各項目を読み、必要に応じて参照できるように保管しておいてください。交換用パーツや付属品は、シルバークロス公認の純正品のみをご利用ください。

スタンドがない場合  
使用、それは離れて保存されるものと  
します

子供から

このスタンドは以下

SILVER CROSS CARRY COTで  
のみ

ご使用いただけます。FIRST BED  
CARRYCOT

平坦で乾いた地面以外では使用しないでください。

保護者の方の目の届かないキャリアコットの周りで、ほかのお子様を遊ばせないでください。

キャリアコットの一部分に破損、破れ、

欠損等のある場合は使用しないでください。

バスケット耐荷重: 5KG.

ハードウェア-常にベビーカーに摩耗の兆候がないか確認してください。すべての可動部品に定期的に注油してください。すべてのロック装置の動きの自由を確認してください。きれいな乾いた布で金属を磨きます。移動機構内の汚れやほこりは、きれいな水で洗い流すことができます。浸し

**LAV**

Šī prece ir ļoti kvalitatīvs Silver Cross izstrādājums. Tas atbilst EN1466:2014 un pareizas lietošanas un apkopes gadījumā labi kalpos. Ja tomēr rodas ar produktu saistītas problēmas, lūdzu, sazinieties ar savu Silver Cross mazumtirgotāju, kurš veiks atbilstošus pasākumus.

**SVARĪGI!**

**PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKAI UZZIŅAI**

**JĀIZMANTO VIENĪGI SILVER CROSS APSTIPRINĀTAS NOMAINAS DAĻAS UN PIEDERŪMI.**

**KAD STENDS NAV IEKŠĒJĀ IZMANTOT, TĀ UZGLABĀT NĒ BĒRNIEM ŠO STATĪVU DRĪKST LIETOT TIKAI**

**KOPĀ AR ŠĀDĀM SILVER CROSS PĀRNĒSĀJAMĀM GULTĪNĀM: FIRST BED CARRYCOT**

**IZMANTOJIET VIENĪGI UZ STINGRAS, LĪDZENAS, HORIZONTĀLAS UN SAUSAS VIRSMAS.**

**NEATLAUJIET CITIEM BĒRNIEM NEPIĒŠKĀTĪTIEM ROTĀLĀTĪES PĀRNĒSĀJAMĀS KULBĀS TUVUMĀ.**

**NEIZMANTOJIET  
PĀRNĒSĀJAMO KULBU, JA  
KĀDA TĀS DAĻA IR SALAUZTA,  
SAPLĒSTA VAI PAZUDUSI.  
MAKSIMĀLĀ GROZA  
SLODZE: 5 KG.**

Aparatūra – vienmēr pārbaudiet, vai ratiņos nav nodiluma pazīmju. Regulāri ieeļļojiet visas kustīgās daļas. Pārbaudiet visu bloķēšanas ierīču kustības brīvību. Pulējiet metāla apstrādi ar tīru, sausu drānu. Netīrumus un putekļus kustīgos mehānismos var noskalot ar tīru ūdeni. Nemērcējiet un neiegremdējiet. Auduma izstrādājumi — lūdzu, skatiet mazgāšanas norādījumus uz katra atsevišķa izstrādājuma mazgāšanas etiķetes

## LIT

**Šie nurodymai yra svarbūs.**

Ši prekė yra aukštos kokybės „Silver Cross“ gaminys. Ji atitinka standartą EN1466:2014 ir, tinkamai naudojama bei prižiūrima, tarnaus ilgai. Jei vis dėlto kiltų kokių nors problemų dėl gaminio, kreipkitės į „Silver Cross“ pardavėją, kuris imsisi atitinkamų veiksmų.

## SVARBU:

**PRIEŠ NAUDODAMI  
PERSKAITYKITE ŠIAS  
INSTRUKCIJASIRIŠSAUGOKITE  
JAS ATEICIAI**

**NAUDOKITE TIK „SILVER  
CROSS“ PATVIRTINTAS  
ATSARGINESDALISIRPRIEDUS.  
KAI STOVAS NĒRA**

**NAUDOTI, JIS BŪTINA LAIKYTI  
TOLIAI NUO VAIKŪ**

**ŠĪ STOVA GALIMA NAUDOTI TIK  
SU ŠIOMĪS „SILVER CROSS“  
NEŠIOJAMĪMĪS LOVELĒMĪS:  
FIRST BED CARRYCOT**

**NAUDOKITE TIK ANT TVIRTO  
HORIZONTALĀUS, LYGAUS IR  
SAUSO PAVIRŠĪAUS.**

**NELEISKITE KITĒJEMS VAJKAMS  
ŽAIŠTI BE PRIEŽIŪROS SALIA  
NEŠIOJAMOJO LOPSĪO.  
NEŅAUDOKITE, JEI KURĪ NORS  
DĒKĻODĀLĪS YRA SULŪZUSĪ,  
SUPĻŪSUSĪ ARBA JOS NĒRA.  
DĪDŽĪAUSĪA KREPŠĒLĪO  
TALPA: 5 KG.**

Techninė įranga – Visada patikrinkite, ar vežimėlyje nėra nusidėvėjimo požymių. Reguliariai sutepkite visas judančias dalis. Patikrinkite, ar visi fiksavimo įtaisai nejudą. Metalų apdirbimą poliruokite švaria, sausa šluoste. Nešvarumus ir dulkes iš judančių mechanizmų galima nuplauti švariu vandeniu. Nemirkykite ir panardinkite. Audiniai – žr. plovimo instrukcijas, esančias kiekvieno atskiro gaminio plovimo etiketėje

## MLT

**Dawn I-istruzzjonijiet huma  
importanti.**

Dan l-ogġett huwa prodott ta' Silver Cross ta' kwalitā għolja. Huwa konformi ma' EN1466:2014 u jekk jintuza b' mod korrett u ssir manutenzjoni joffri servizz tajjeb. Madankollu, jekk ikollok xi problemi bil-prodott tiegħek, jekk jogħġbok ikkuntattja lil lill-bejjiegħ bl-imnut ta' Silver Cross; dan jieħu l-azzjoni xierqa.

## IMPORTANTI:

**AQRA DAWN  
L-ISTRUZZJONIJIET QABEL  
L-UŽU U ŽOMMHOM GĦAL  
REFERENZA FIL-FUTUR.  
GĦANDHOM JIŅTUŽAW  
PARTIJIET U AĊCESSORJI  
TA' RIKAMBU LI JKUNU  
APPROVATI MINN SILVER  
CROSS BISS.**

**META L-STAND MHUX FI  
UŽU, GĦANDHA TINĦAŽNA  
L-BOGĦDA MINN TFAL**

**DIN L-ISTAND QIEGHDA BISS  
BIEX TINTUZA MAL-CARRY  
ÇOTS TA' SILVER CROSS LI  
ĠEJJIN: FIRST BED CARRYCOT  
DEJEM UŻAHA FUQ WIĊĊ  
SOD ORIZZONTALI, LIVELLAT U  
NIEXF.**

**THALLIX LIL TFAL OHRA  
JILAGHBU WAHEDHOM  
MINGHAJR SUPERVIŻJONI  
HDEJN IL-CARRYCOT.**

**TUŻAX JEKK XI PARTI MILL-  
CARRYCOT HIJA MKISSRA,  
IMQAĊĊTA JEW NIEQSA.**

**KAPAĊITÀ MASSIMA  
GHALL-QOFFA: 5KG.**

Hardwer - Dejjem iċċekkja l-pushchair tiegħek għal sinjali ta' 'xedd. Illubrikha regolarment ilpartijiet kollha li jiċċaqilqu. Iċċekkja għal-libertà tal-moviment tal-apparati kollha tal-qfil. Xogħol tal-metall Pollakk b'carruta nadifa u niexfa. Il-ħmieġ u t-trab fil-mekkaniżmi li jiċċaqilqu jistgħu jitlaħlaħ b' ilma nadif. Txarrabx jew tgħaddasx. Ogġetti tad-drapp - Jekk jogħġbok irreferi għall-istruzzjonijiet tal-washcare fuq it-tikketta tal-washcare ta' kull ogġett individwali.

---

## NLD

### Deze instructies zijn belangrijk.

Dit product van Silver Cross is van een hoge kwaliteit. Het voldoet aan EN1466:2014. Bij correct gebruik en zorgvuldig onderhoud werkt het zonder problemen. Mocht u echter problemen ondervinden met uw product, neem dan contact op met uw verkoper van Silver Cross, die u kan helpen.

## BELANGRIJK:

**LEES DEZE INSTRUCTIES  
VOÛR GEBRUIK DOOR EN  
BEWAAR ZE ZODAT U ZE  
LATER OPNIEUW KUNT  
RAADPLEGEN.**

**GEBRUIK UITSLUITENDE  
VERVANGINGSONDERDELEN  
EN ACCESSOIRES DIE  
DOOR SILVER CROSS ZIJN  
GOEDGEKEURD.**

**WANNEER DE STAND NIET IN  
STAAT IS GEBRUIK, HET ZAL  
WORDEN OPGESLAGEN  
VAN KINDEREN**

**DEZE STAND DIEN T ALLEEN  
TE WORDEN GEBRUIKT MET  
DE VOLGENDE SILVER CROSS  
CARRY COTS: FIRST BED  
CARRYCOT**

**GEBRUIK UITSLUITEND EEN  
STEVIG, HORIZONTAAL, VLAKE  
EN DROOG OPPERVLAKE.**

**LAAT KINDEREN NIET ZONDER  
TOEZICHT SPELEN IN DE BUURT  
VAN DE REISWIEG.**

**GEBRUIK DE REISWIEG  
NIET ALS ER ONDERDELEN  
GEBROKEN OF GESCHEURD  
ZIJN OF ALS ER ONDERDELEN  
ONTBREKEN.**

**MAXIMUMCAPACITEIT  
VOOR MAND: 5 KG.**

Hardware - Controleer uw kinderwagen altijd op tekenen van slijtage. Smeer regelmatig alle bewegende delen. Controleer op bewegingsvrijheid van alle vergrendelingen. Metaalwerk polijsten met een schone, droge doek. Vuil en stof in bewegende mechanismen kunnen worden weggespoeld met schoon water. Niet weken of onderdompelen. Stoffen artikelen - Raadpleeg de wasvoorschriften op het wasetiket van elk afzonderlijk artikel.

---

## NOR

### Disse anvisningene er viktige.

Denne artikkelen er et høykvalitetsprodukt fra Silver Cross. Det samsvarer med EN1466:2014, og som med riktig bruk og



vedlikehold gir lang levetid. Hvis du imidlertid skulle få problemer med dette produktet, kontakt Silver Cross-forhandleren din som vil iverksette passende tiltak.

## **VIKTIG:**

**LES DISSE ANVISNINGENE FØR BRUK. BEHOLDES FOR SENERE BRUK.**

**DET SKAL KUN BRUKES RESERVEDELER OG TILBEHØR SOM ER GODKJENT AV SILVER CROSS.**

**NÅR STIVEREN IKKE ER PÅ BRUK, DET SKAL OPPBERES UNNA FRA BARN**

**DETTE STATIVET SKAL KUN BRUKES SAMMEN MED FØLGENDE SILVER CROSS-BABYBAGER: FIRST BED CARRYCOT**

**BRUKES KUN PÅ EN FAST, JEVN OG TØRR OVERFLATE.**

**IKKE LA ANDRE BARN LEKE NÆR BÆREBAGEN UTEN TILSYN.**

**SKAL IKKE BRUKES HVIS EN DEL AV BÆREBAGEN ER ØDELAGT, REVET AV ELLER MANGLER.**

**MAKSIMAL KAPASITET FOR KURV: 5 KG.**

Maskinvare - Sjekk alltid barnevognen for tegn på slitasje. Smør alle bevegelige deler regelmessig. Sjekk for bevegelsesfrihet for alle låseanordninger. Poler metallarbeid med en ren, tørr klut. Smuss og støv i bevegelige mekanismer kan skylles bort med rent vann. Må ikke bløtlegges eller

## **POL**

**Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje.**

Ten produkt jest wysokiej jakości produktem firmy Silver Cross. Jest zgodny z normą EN 1466:2014. Poprawne użytkowanie i konserwacja zapewnią jego właściwe funkcjonowanie. Jednak w przypadku jakichkolwiek problemów z produktem prosimy o kontakt ze sprzedawcą Silver Cross, który podejmie właściwe działania.

## **UWAGA:**

**NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ PRZEZ ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.**

**NALEŻY KORZYSTAĆ WYŁĄCZNIE Z CZĘŚCI ZAMIENNYCH I AKCESORIÓW ZATWIERDZONYCH PRZEZ FIRMĘ SILVER CROSS.**

**KIEDY STOISKO NIE JEST W UŻYWAĆ, NALEŻY GO PRZECHOWYWAĆ**

**OD DZIECI**

**STOJAKA MOŻNA UZYWAĆ WYŁĄCZNIE**

**ZNASTĘPUJĄCYMIGONDOLAMI SILVER CROSS: FIRST BED CARRYCOT**

**STOSOWAĆ TYLKO NA STABILNEJ, POZIOMEJ SUCHEJ POWIERZCHNI.**

**NIE NALEŻY POZWALAĆ INNYM DZIECIOM NA ZABAWĘ BEZ NADZORU W POBLIŻU GONDOLI.**

**NIE NALEŻY KORZYSTAĆ Z GONDOLI, JEŻELI JAKAKOLWIEK CZĘŚĆ JEST ZEPSUTA, USZKODZONA LUB JEJ BRAKUJE.**

**MAKSYMALNA ŁADOWNOŚĆ KOSZA: 5 KG.**

Sprzęt - Zawsze sprawdzaj wózek pod kątem oznak zużycia. Regularnie smaruj wszystkie ruchome części. Sprawdź swobodę ruchu wszystkich urządzeń blokujących. Poleruj metal czystą, suchą szmatką. Brud i kurz w ruchomych mechanizmach można splukać czystą wodą. Nie moczyć ani nie zanurzać. Artykuły z tkanin — proszę zapoznać się z instrukcjami prania na

---

## POR

### Estas instruções são importantes.

Este artigo é um produto Silver Cross de alta qualidade. Cumpre a norma EN1466:2014 e com um uso e manutenção corretos prestará um bom serviço. Contudo, caso tenha algum problema com o seu produto, contacte o seu vendedor Silver Cross, que tomará as medidas adequadas.

### IMPORTANTE:

**LEIAS ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA**

**APENAS DEVEM SER UTILIZADAS PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO E ACESSÓRIOS APROVADOS PELA SILVER CROSS.**

**QUANDO O ESTANDE NÃO ESTÁ EM USO, DEVE SER ARMAZENADO DAS CRIANÇAS**

**ESTA BASE DESTINA-SE APENAS A USO COM AS SEGUINTE ALCOFAS SILVER CROSS: FIRST BED CARRYCOT**

**USAR APENAS NUMA SUPERFÍCIE FIRME, HORIZONTAL, NIVELADA E SECA.**

**NÃO PERMITIR QUE OUTRAS CRIANÇAS BRINQUEM SEM SUPERVISÃO PERTO DA ALCOFA.**

**NÃO USAR SE QUALQUER**

**PARTE DA ALCOFA ESTIVER PARTIDA, TORCIDA OU EM FALTA.**

**CAPACIDADE MÁXIMA PARA CESTO: 5KG.**

Hardware - verifique sempre se há sinais de desgaste no seu carrinho. Lubrifique regularmente todas as peças móveis. Verifique a liberdade de movimento de todos os dispositivos de travamento. Polir o trabalho em metal com um pano limpo e seco. A sujeira e a poeira dentro dos mecanismos móveis podem ser enxaguadas com água limpa. Não molhe ou submerja. Itens de tecido - consulte as instruções de cuidado de lavagem na

---

## RUS

**ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ НА СЛУЧАЙ НЕОБХОДИМОСТИ. Соблюдайте указания по эксплуатации**

Этот предмет представляет собой высококачественный серебряный крест. продукт. Он соответствует EN1466:2014 и при правильном использовании и обслуживании даст хорошее обслуживание. Однако если вы должны иметь любые проблемы с вашим продуктом, пожалуйста обратитесь к продавцу Silver Cross, который принять соответствующие меры.

**ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ НА СЛУЧАЙ НЕОБХОДИМОСТИ. СОБЛЮДАЙТЕ УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И АКСЕССУАРЫ, НЕ ОДОБРЕННЫЕ SILVER CROSS. КОГДА СТЕНД НЕ УСТАНОВЛЕН ИСПОЛЬЗУЙТЕ, ОН ДОЛЖЕН ХРАНИТЬСЯ ОТ ДЕТЕЙ**

---

**ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОДУКТ ТОЛЬКО НА ТВЕРДОЙ ГОРИЗОНТАЛЬНОЙ СУХОЙ ПОВЕРХНОСТИ НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДРУГИМ ДЕТЯМ ИГРАТЬ ВОЗЛЕ ЛЮЛЬКИ БЕЗ ПРИСМОТРА. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ, ЕСЛИ КАКАЯ-ЛИБО ДЕТАЛЬ ЛЮЛЬКИ СЛОМАНА ИЛИ ОТСУТСТВУЕТ.**

**МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА КОРЗИНУ: 5 КГ.**

### **УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Рама — всегда проверяйте коляску на предмет износа. Регулярно смазывайте все подвижные детали. Проверяйте, свободно ли работают все фиксаторы. Металлические части протирайте сухой чистой тканью. Грязь и пыль в

---

## **SLO**

### **Tieto pokyny sú dôležité.**

Ide o vysokokvalitný produkt spoločnosti Silver Cross. Splňa normu EN1466:2014. Pri správnom používaní a údržbe poskytuje kvalitné služby. Ak však máte akékoľvek problémy s produktom, obráťte sa na svojho predajcu Silver Cross, ktorý urobí potrebné kroky.

### **DÔLEŽITÉ:**

**PRED POUŽITÍM SI TIETO POKYNY PREČITAJTE A USCHOVAJTE SI ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE.**

**JE POVOLENÉ POUŽÍVAŤ LEN NAHRADNÉ DIELY A PRÍSLUŠENSTVO SCHVÁLENÉ SPOLOČNOSŤOU SILVER CROSS.**

**KEĎ STOJAN NIE JE IN POUŽÍVAJTE, BUDE SA ULOŽIŤ OD DETÍ**

**TENTO STOJAN JE URČENÝ VÝLUČNE NA POUŽITIE S NASLEDUJÚCIMI PRENOSNÝMI POSTIEĽKAMI: FIRST BED CARRYCOT**

**POUŽÍVAJTE LEN NA PEVNOM HORIZONTÁLNOM, ROVNOM A SUCHOM POVRCHU.**

**NENECHÁVAJTE INÉ DETI HRAŤ SA BEZ DOZORU V BLÍZKOSTI PRENOSNÉHO KOŠÍKA.**

**NEPOUŽÍVAJTE, AK JE NIEĽTORA ČASŤ PRENOSNÉHO KOŠÍKA POŠKODENÁ, ROZTRHNUTÁ ALEBO CHÝBA.**

**MAXIMÁLNA KAPACITA KOŠÍKA: 5 KG.**

Hardvér – Vždy skontrolujte, či kočík nevykazuje známky opotrebovania. Pravidelne mažte všetky pohyblivé časti. Skontrolujte voľnosť pohybu všetkých uzamykacích zariadení. Kovové práce vyleštite čistou suchou handričkou. Nečistoty a prach v pohyblivých mechanizmoch je možné opláchnuť čistou vodou. Nenamáčajte ani neponárajte. Látkové kusy - Pozrite si pokyny na pranie na štítku prania každého jednotlivého kusu.

---

## **SLV**

### **Ta navodila so pomembna.**

Ta izdelek je visokokakovosten izdelek podjetja Silver Cross. Izdelek v skladu z EN1466:2014 in s pravilno uporabo in vzdrževanjem je omogočeno dobro delovanje izdelka. Če pa bi imeli kakršne koli težave z vašim izdelkom, se prosimo obrnite na prodajalca Silver Cross, ki bo ustrezno ukrepal.

### **POMEMBNO:**

**PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE TANAVIDILAIN JIH SHRANITE ZA V PRIHODNJE. UPORABLJAJTE SAMO**

**NADOMESTNE DELE IN  
DODATNO OPREMO, KI JE  
ODOBRENA S STRANI SILVER  
CROSS.**

**KO STOJALO NI NOTR  
UPORABITE, SHRANI BO  
OD OTROK TO STOJALO JE  
NAMENJENO SAMO UPORABI  
Z NASLEDNJIMI SILVER  
CROSS PRENOSNIMI  
POSTELJAMI: FIRST BED  
CARRYCOT**

**UPORABLJAJTE SAMO NA TRDI  
VODORAVNI, RAVNI IN SUHI  
POVRŠINI.**

**DRUGIM OTROKOM NE  
DOVOLITE, DASE IGRAJO BREZ  
NADZORA V BLIZINI VOZIČKA.**

**NE UPORABLJAJTE VOZIČKA,  
ČE JE KATERI KOLI DEL  
VOZIČKA ZLOMLJEN, STRGAN  
ALI MANJKA.**

**MAKSIMALNA NOSILNOST  
KOŠARE: 5 KG.**

Strojna oprema – Vedno preverite, ali je vaš voziček obrabljen. Redno mažite vse gibljive dele. Preverite prosto gibanje vseh naprav za zaklepanje. Polirajte kovine s čisto, suho krpo. Umazanijo in prah znotraj gibljivih mehanizmov lahko sperete s čisto vodo. Ne namakajte ali potaplajte. Izdelki iz blaga – glejte navodila za nego na etiketi za pranje vsakega posameznega izdelka.

---

## **SPA**

**Estas instrucciones son importantes.**

Este artículo es una cruz de plata de alta calidad producto. Cumple con EN1466:2014 y con el uso y mantenimiento correctos darán buen servicio. Sin embargo, si usted debe tener cualquier problema con su producto, por favor comuníquese con su distribuidor de Silver Cross, quien tomar la acción apropiada.

**IMPORTANTE:**

**LEER DETENIDAMENTE  
Y MANTENERLAS PARA  
FUTURAS CONSULTAS  
SOLO DEBEN UTILIZARSE  
PIEZAS DE RECAMBIO  
SUMINISTRADAS O  
RECOMENDADAS POR SILVER  
CROSS.**

**CUANDO EL STAND NO ESTÁ EN  
USO, DEBE SER GUARDADO  
DE NIÑOS**

**ESTE SOPORTE SÓLO DEBE  
UTILIZARSE CON LA SIGUIENTE  
PLATA CUNAS CRUZADAS  
UTILÍCELO ÚNICAMENTE  
SOBRE UNA SUPERFICIE SECA,  
NIVELADA, HORIZONTAL Y  
FIRME.**

**NO PERMITA QUE OTROS NIÑOS  
JUEGUEN CERCA DEL CAPAZO  
SIN VIGILANCIA.**

**NO LO UTILICE SI ALGÚN  
COMPONENTE DEL CAPAZO  
ESTÁ ROTO, TORCIDO O  
PERDIDO.**

**CAPACIDAD MÁXIMA DE LA  
CESTA: 5 KG.**

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Chasis: Compruebe siempre la silla por si hubiera indicios de desgaste. Lubrique periódicamente todas las partes móviles. Compruebe que haya total libertad de movimiento en todos los dispositivos de bloqueo. Pula el metal con un paño limpio y seco. La suciedad y el polvo dentro de los mecanismos móviles pueden enjuagarse con agua limpia. No la moje ni sumerja. Componentes de tela: Consulte las instrucciones de lavado en cada etiqueta individual. Asiento: Para limpiarlo, pase una esponja por

## SRP

### Ova uputstva su važna.

Ovaj proizvod je visokokvalitetni Silver Cross proizvod. Usaglašeno je sa EN1466:2014 i uz pravilnu upotrebu i održavanje će Vam dobro koristiti. Ako imate bilo kakvih problema sa svojim proizvodom, molimo da se obratite Vašem prodavcu Silver Cross proizvoda, koji će preduzeti odgovarajući postupak.

### VAŽNO:

#### PROČITAJTE OVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE I ČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU

TREBALO BI KORISTITI SAMO  
ZAMENSKJE DELOVE I PRIBOR  
ODOBRENE OD STRANE SILVER  
CROSS PROIZVOĐAČA.

KAĐA STANIČA NIJE IH  
UPOTREBA, BIĆE  
SKLAĐIŠĆENA  
OD DEĆE

OVAJ STALAK SE MOŽE  
KORISTITI SAMO SA SLEDEĆIM  
SILVER

CROSS NOSILJKAMA  
KREVIĆIMA: FIRST BED  
CARRYCOT

KORISTITE SAMO ČVRSTU  
HORIZONTALNU, PODIGNUTU I  
SUVU POVRŠINU.

NEMOJTE PUSTITI DECU DA SE  
IGRAJU BEZ NADZORA UBLIZINI  
NOSILJKE.

NEMOJTE KORISTITI  
NOSILJKU AKO POSTOJI NEKI  
POLOMLJENI, ISTROŠENI ILI  
NEDOSTAJUĆI DEO.

ZA KORPU: 5KG.

Хардвер - Увек проверите да ли ваша  
колица има знакове хабања. Редовно  
подмазујте све покретне делове.  
Проверите слободу кретања свих уређаја

за закључавање. Полирајте метал чистом,  
сувом крпом. Прљавштина и прашина  
унутар покретних механизма могу се

## SWE

### Bruksanvisningen är viktig.

Detta föremål är ett silverkors av hög kvalitet produkt. Den överensstämmer med EN1466:2014 och med korrekt användning och underhåll ger bra service. Om du däremot borde ha det några problem med din produkt, tack kontakta din Silver Cross-återförsäljare som gör det vidta lämpliga åtgärder.

### VIKTIGT

LÄS NOGGRANT OCH SPARA  
FÖR FRAMTIDA BRUK

ANVÄND ENDAST  
RESERVDLAR OCH  
TILLBEHÖR TILLVERKADE  
ELLER REKOMMENDERADE AV  
SILVER CROSS.

NÄR STADEN INTE ÄR I  
ANVÄND, DEN SKA FÖRVARAS  
BORT FRÅN BARN

DETTA STÄLL SKA ENDAST  
ANVÄNDAS MED FÖLJANDE  
SILVERCROSSCARRYBÄNGAR

ANVÄND ENDAST PÅ EN  
STABIL, PLAN OCH TORR YTA.  
LÅT INTE ANDRA BARN  
LEKA UTAN UPSIKT NÄRA  
BABYLIFTEN.

ANVÄND INTE BABYLIFTEN  
OM NÅGON DEL ÄR TRASIG,  
SKADAD ELLER FATTAS.

MAXKAPACITET FÖR KORG:  
5 KG.

### SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Chassi – kontrollera alltid sulkyn efter spår  
på slitage. Smörj regelbundet alla rörliga  
delar. Kontrollera att alla låsen är rörliga.

Polera metallen med en torr ren trasa. Smuts och damm som fastnat i rörliga delar kan sköljas bort med rent vatten. Blötlägg inte och sänk inte ner i vatten. Tygdelar – se tvättanvisningarna på varje individuell del. Säte – tvätta rent med en svamp doppad i varmt såpvattnen. Skölj väl med rent vatten för att undvika

## THA

### คำแนะนำเหล่านี้เป็นเรื่องสำคัญ

สินค้านี้เป็นผลิตภัณฑ์คุณภาพสูงของ Silver Cross ซึ่งปฏิบัติตามมาตรฐาน EN1466:2014 และ การใช้งานอย่างถูกต้องและการบำรุงรักษาจะมอบบริการที่ดีที่สุด อย่างไรก็ตาม หากคุณมีปัญหาใด ๆ กับผลิตภัณฑ์ กรุณาติดต่อผู้ค้าปลีก Silver Cross ของคุณเพื่อดำเนินการ ตามความเหมาะสม

**ควรใช้อ่านคำแนะนำเหล่านี้ก่อนใช้งาน และเก็บไว้ดูอ้างอิงในภายหลัง หากไม่ปฏิบัต**

**ควรใช้อะไหล่และอุปกรณ์เสริมที่ SILVER CROSS อนุมัติ เท่านั้น เมื่อขาดังไม่อยู่ในใช้แล้วต้องเก็บไว้**

**จากเด็ก**

**ชาดั่งนี้ใช้ได้กับเปลเด็กแบบพกติดตัวของ SILVER CROSS ดังต่อไปนี้: FIRST BED CARRYCOT**

**ใช้บนพื้นผิวที่ราบแข็งแรง เสมอกัน และแห้งเท่านั้น**

**อย่าปล่อยให้เด็กคนอื่นเล่นใกล้เปลพกพา**

**อย่าใช้เปลพกพาหากมีส่วนที่ชำรุดแตกหัก หรือหายไป**

**ความจุสูงสุดสำหรับตะกร้าใส่ของ: 5 กก.**

ฮาร์ดแวร์ - ตรวจสอบรถเข็นเพื่อหาร่องรอยการสึกหรอเสมอ หล่อลินชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวทั้งหมดเป็นประจำ □ ตรวจสอบอิสระในการเคลื่อนไหวของอุปกรณ์ล้อคทั้งหมด ชัดงานโลหะด้วยผ้าสะอาด และแห้ง สิ่งสกปรกและฝุ่นละอองภายใน

## TUR

### Bu talimatlar önemlidir.

Bu ürün, yüksek kaliteli bir Silver Cross ürünüdür. EN1466:2014 ile uyumludur ve doğru kullanım ve bakım ile iyi hizmet verecektir. Ancak, ürününüzle herhangi bir sorunuz olursa, lütfen uygun işlemi yapacak Silver Cross bayinizle iletişime geçin.

### ÖNEMLİ:

**KULLANIMDAN ÖNCE BU TALİMATLARI OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN**

**SADECE SILVER CROSS TARAFINDAN ONAYLANMIŞ**

**YEDEK PARÇALAR VE AKSESUARLAR KULLANILMALIDIR.**

**STAND İÇERİDE OLMADIĞINDA KULLANILIR, UZAKTA SAKLANACAKTIR**

**ÇOCUKLARDAN**

**BUSTANTYALNIZCAAŞAĞIDAKİ SILVER CROSS PORTBEBELER**

**İLE KULLANILABİLİR: FIRST BED CARRYCOT**

**SADECE SAĞLAM, YATAY, DÜZ VE KURU BİR YÜZEY ÜZERİNDE KULLANIN.**

**BAŞKA ÇOCUKLARIN PORTBEBE YAKININDA GÖZETİMSİZ ŞEKİLDE OYNAMASINA İZİN VERMEYİN.**

**PORTBEBENİN HERHANGİ BİR PARÇASI KIRIK, YIRTILMIŞ VEYA EKSİKSE, ÜRÜNÜ KULLANMAYIN.**

**SEPET İÇİN AZAMI**

**KAPASİTE: 5 KG.**

Donanım - Pusetinizde aşınma belirtileri olup olmadığını her zaman kontrol edin. Tüm hareketli parçaları düzenli olarak yağlayın.

Tüm kilitleme cihazlarının hareket serbestliğini kontrol edin. Metal işçiliği temiz, kuru bir bezle parlatın. Hareketli mekanizmalardaki kir ve toz temiz su ile yıkanabilir. Islatmayın veya batırmayın

## ZH-S 安全说明

此商品是高品质 Silver Cross 产品。它符合 EN1466:2014 正确使用和維護將提供良好的服務。但是，如果您的產品有任何問題，請聯絡

您的 Silver Cross 零售商，他們將採取適當的措施。

### 重要 -

仔细阅读并保留以备日后参考

只能使用经过 SILVER CROSS 授权许可的备件或配件。

当支架不使用时，请将其存放好并远离儿童。

此支架仅可与以下 SILVER CROSS 手提睡篮一起使用: FIRST BED CARRYCOT。

只能在平稳牢固和干燥的表面上使用。

不得在无人看护的情况下让其他儿童在提篮附近玩耍。

提篮的任何部件如有破损、开裂或缺失，则不得使用。

物品篮最大承重量：5KG。

### 保养和维护：

硬件 - 经常检查您的婴儿车 磨损迹象。定期润滑 所有运动部件。检查自由度 所有锁定装置的运动。用干净的干布擦亮金属工件。移动机构内的污垢和灰尘 可以用清水冲洗掉。不要浸泡或浸没。织物物品 - 请参阅洗涤护理 每个单独项目的说明 洗护标签。座椅单元 - 清洁，海绵区域 温肥皂水。用干净冲洗干净水以免弄脏。晾干 自然地，远离直接热量和

## 安全說明

這個項目是一個高品質的銀十字 產品。它符合 EN1466:2014 和 正確使用和維護會給好服務。但是，如果您應該擁有 您的產品有任何問題，請 聯繫您的 Silver Cross 零售商，他們將 採取適當的行動。

在使用產品前，請先閱讀這些指引。

只應使用 SILVER CROSS 核准的更換部件。

當支架不使用时，請將其存放好並遠離兒童。

此支架僅可與以下 SILVER CROSS 手提睡籃一起使用：  
FIRST BED CARRYCOT

只可在牢固、橫放、平坦及乾燥的平面上使用。

不可在無人看管的情況下讓其他孩子在手提睡籃附近玩耍。

假如任何部份損毀、破損或缺失，切勿使用手提睡籃。

籃子最大承載量：5KG

### 警告：

切勿將您的兒童單獨留於車內。切勿讓兒童以此產品作玩具。在使用前確保已扣好所有的鎖定裝置。為避免受傷，在打開及摺合手推車時，應確保兒童遠離手推車。切勿以此手推車乘載超過一名兒童。在使用前，檢查座椅單元或車椅的附加裝置已經正確扣好。

## ZH-T





## ARA

«هذا الصنف عبارة عن صليب فضي عالي الجودة

منتج. يتوافق مع EN1466: 2014 و

مع الاستخدام الصحيح والصيانة سيعطي

خدمة جيدة. إذا كان يجب أن يكون لديك

أي مشاكل مع المنتج الخاص بك ، من فضلك

اتصل ببناع التجزئة سيلفر كروس الذي سيفعل

ذلك

اتخاذ الإجراءات المناسبة.»

هام - اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في

المستقبل

أي حمل يوضع على مقبض و/أو مسند الظهر

و/أو على جانبي المركبة من شأنه أن يؤثر على

ثبات المركبة. سلامة طفلك مسؤوليتك وحدك.

«عندما لا يكون الحامل موجودًا

الاستخدام ، يجب تخزينه بعيدًا

من الأطفال»

«هذا الحامل مخصص للاستخدام فقط

مع الفضية SILVER

CROSS CARRY COTS: FIRST

» BED CARRYCOT

يجب استخدام المنتج فقط على سطح مستقر

ومستوي وجاف.

لا تسمح بلعب أطفال آخرين بالقرب من سرير

الأطفال المحمول بدون إشراف.

لا يجب استخدام المنتج في حالة تعرض أي من

أجزاء سرير الأطفال المحمول للكسر أو التمزق

أو الفقد.

أقصى سعة للسلة: 5 كغم.

«يرجى الرجوع إلى الدليل المصاحب للمهد

## المنتقل

الرعاية والصيانة

الهيكمل المعدني - تحقق دومًا من عدم وجود

علامات الاهتراء

على عربة الأطفال. يجب تزييت جميع الأجزاء

المتحركة

بانتظام. تحقق من حرية الحركة لكافة أجهزة

الإغلاق.

لمع الأجزاء المعدنية باستخدام قطعة قماش

نظيفة وجافة.

يجوز غسل الأوساخ والأتربة من الأجزاء

الميكانيكية المتحركة

باستخدام الماء النظيف.

لا يجب نقع المنتج أو غمره بالماء.

الأجزاء القماشية - يرجى الإحالة إلى تعليمات

الغسيل

الموجودة على ملصق الغسيل الخاص بكل منتج

على حدة.

وحدة المقعد - للتنظيف، تُغسل المنطقة

بالإسفنجة مع الماء

الدافئ والصابون. تُشطف الأجزاء بالماء

المنظف جيدًا لتجنب

تكون البقع. تُترك الأجزاء لتجف على نحو

طبيعي، بعيدًا عن

درجة الحرارة المباشرة وضوء الشمس القوي.

لا يجب غسل أي من الأجزاء القماشية أو وحدة

المقعد في

الغسالة الأوتوماتيكية، ولا تجفف في الغسالة،

ولا يجوز

استخدام المكواة والمبيضات مع أي منهم. قد

يحدث بهتان

محدود في الألوان مع مرور الوقت ومع

الاستخدام اليومي.»



**UK**

Silver Cross (UK) Ltd.  
Micklethorn, Broughton,  
Skipton, North Yorkshire  
BD23 3JA

**EU/PACIFIC**

Silver Cross (Pacific) Ltd.  
Office 527, Lee Garden Three,  
1 Sunning Road, Causeway Bay,  
Hong Kong

Silver Cross®



The mark of  
responsible forestry

[silvercrossbaby.com](http://silvercrossbaby.com)